



「躍市砵」
為加拿大最好之香烟

行發貨雜生萬廣

236 PENDER STREET EAST
Phone: MU. 3-3032 Vancouver, B. C.

新到
香港元朗五十磅庄
絲苗米
東洋大菜絲 涼粉草
新白菜干
新蓮藕干
合時各種菜米

司公材藥貨雜發元

Yuen Far Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

新到
一九五六年度
超等去蒂花菇
大幫登市

香港 廣記 行

MAK KWONG KEE

辦選行本
三蛤鹿鹿人
鞭蛇藥苑茸參
鞭大補補玉東
補茶品桂末茸
參

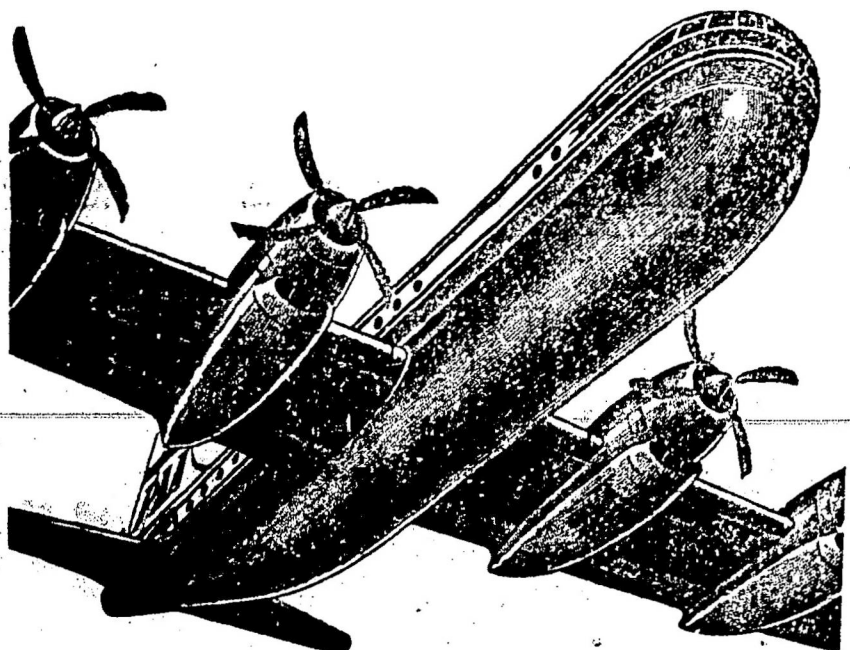
六九七七報電 號九十四街行北南港香
49, BONHAM STRAND W. HONGKONG

大批生豬抵港
肉價急劇下挫
香港泛亞社電。大批生豬及水牛。自臺灣及中國大陸運抵此間。過去半個月來。香港肉價之漲勢暫告中止。上星期五豬肉及牛肉零售價格。幾已降至在未曾漲價前之水準。此項下挫趨勢。係於上週中期開始。上星期五至星期四。自臺灣運港之生豬共五百頭。大陸各地隨後又運到生豬約三千頭。

周書楷希望英國
拒絕中共要求
臺北泛亞社電。外交部次長周書楷。希望英國政府。能為本身利益着想。拒絕北平之要求。在香港設立領事館。周係以外交部發言人資格。在上星期五記者招待會中發表談話。據稱。如英國屈伏於中共要求之下。則香港之安定與安全將受威脅。周認為大部份旅港華僑。反對中共。因此北平企欲獲得香港當局之正式承認。使能對反共人士增加壓力。

馬來華僑商人
亦將訪問中共區
吉隆坡泛亞社電。馬來聯邦內華僑。馬來人及印度人聯合組成之貿易代表團。於上星期四晚。前往中共區訪問。作最後之決定。此項消息。係由馬華公會中央工作委員會委員陳修德透露。陳並稱。彼將立即與新加坡之葉平玉接洽。徵詢新加坡工商界代表願否與馬來代表。聯合組成一個訪問團。葉為星島中華總商會副會長。並為星島商人訪問中共區代表團之發起人。

世界新聞
卡通畫家欲非禮
女影星被捕
臺北泛亞社電。此間警察當局。於上星期五上午逮捕卡通畫家李鍾。指其與香港電影明星鍾氏。關係密切。企圖進行非禮。李氏係於鍾氏向警局告發後被捕。據鍾氏小姐稱。李氏是星期一約伊同車出遊。至晚間連擲伊本人意見。強行開往一山區避暑地點。相持十七小時。但未受凌辱。鍾小姐甫於最近自港來臺。拍攝電影。



飛往香港

請搭世界最宏偉飛機
彩虹旅行專機

來回機票 三藩市—香港 \$1008.00 另稅

汎美世界航空公司、獨有舒適
安全雙層飛機、橫渡太平洋、

- ① 雙層超空「飛剪號」★比其他橫渡太平洋飛機。馬力速度更大。
- ② 汎美班期。比其他公司多。諸君可隨時由美西起程。
- ③ 汎美有直接飛機。由三藩市。羅省。舍路。飛經檀香山溫煖陽光航綫。直飛香港。
- ④ 沿途有華籍職員。招待傳譯。
- ⑤ 汎美有「分期交款辦法」。諸君可交現款十份之一。其餘可分二十個月供滿。
- ⑥ 汎美並有「先期付款」辦法。便利諸君或友搭機來美。「先期付款」小冊。可向本公司或旅行社索閱。
- ⑦ 汎美橫渡太平洋。有廿一年之經驗。其駕駛員中。曾經飛行百萬英里者。有一千二百名。曾經飛行三百萬英里者。有百餘名。諸君搭本公司飛機。百分安全。詳情請向各旅行社。或汎美分行接洽。

經驗豐富 允冠全球

註冊商標—美國政府註冊

PAN AMERICAN

WORLD'S MOST EXPERIENCED AIRLINE

PHONE TAtlow 2121
Ticket Office 590 West Georgia Street
Vancouver B. C.

◎新型西餐館出賣
本西餐館連實業位於亞省尼利街。地段適中。向來生意興旺。惟因人力問題。各股東願將實業出賣。如有意者。請向該處主人洽商。如欲獨資生意。亦由便。CLUB CAFE
638 2nd St.
Medicine Hat, Alta.
電話 T.A. 4091

Lux Theatre
院戲斯樂
「著名銀幕」
「電影好戲」
樂映談時事影片

◎水龍煤氣裝修
修裝水龍煤氣各項工作。專業光顧。快捷妥當。價格相宜。
Keller Plumbing & Heating
408 Jackson Ave. T.A. 0632

◎裝修水龍煤氣
Hugo C. Orr & Son
348 Powell St.
T.A. 2927 或 T.A. 52671

買或賣
旅館
柏文
樓宇
房屋
雜貨舖

請來見華
僑界最大
之實業買
賣商號

莫西屏敬啟
廖若仙敬啟

司公限有易貿業實氏莫

HOY'S BROKERAGE LTD.
539 Main Street Vancouver 4, B. C. MA. 9621

◎巴拉蒙露天戲院
本戲院現改裝 Cinemascope 新式銀幕九十九尺闊四十四尺高。能觀廣闊風景。且放映有色畫片。此種新時代化銀幕。為全國露天戲院之冠。無倫有又常映好戲。銀幕之大。為全加拿大之冠。能容一千餘人。場內備有六萬餘磅。在內童子十二歲以下免費。
Parliament Drive-in Theatre
Lougheed Highway at Springdale
Telephone: GRandin 0506

AMERICAN PRESIDENT LINES

司公船輪統總國美

號安均

代理環球各航空公司飛機客票
代售時裝亞細亞鐵路火車票
辦理回國護照各種旅行文件
總代理美國總統輪船公司華人客務

由大埠開往香港船期
威爾遜總統 七月三十一日
克利夫蘭總統 七月三十一日
由香港開往大埠船期
克利夫蘭總統 七月九日
威爾遜總統 七月九日

QUON ON CO. LTD.
2541 E. Pender St.
Vancouver, B. C.
Tel. PA. 1025

司公船輪統總國美

ASK ABOUT AMERICAN PRESIDENT LINES ECONOMY FARES
BEFORE YOU BUY YOUR TICKET TO HONG KONG

美國總統輪船之經濟票價

往香港之經濟三等位。由三藩市起程。頭等位。一百四十五元。二等位。一百一十五元。三等位。八十五元。由洛杉磯起程。頭等位。一百一十五元。二等位。八十五元。三等位。六十五元。由舊金山起程。頭等位。一百一十五元。二等位。八十五元。三等位。六十五元。由紐約起程。頭等位。一百一十五元。二等位。八十五元。三等位。六十五元。

AMERICAN PRESIDENT LINES
The Carefree Sunshine Route to and from Hong Kong
Chinese Passenger Office
761 Sacramento St., San Francisco 8, Calif.

司公船輪統總國美
山金塔在設部務華